

Jabra Elite 4 Active



Bruksanvisning

© 2021 GN Audio A/S. Med ensamrätt Jabra® är ett varumärke som tillhör GN Audio A/S. Bluetooth®-ordet, -märket och -logotyper ägs av Bluetooth SIG, Inc., och all användning av GN Audio A/S-märken sker under licens.

Tillverkad i Kina

MODELL: OTE160R/OTE160L/
CPB160



 **Bluetooth®**

Försäkran om överensstämmelse finns på www.jabra.com/doc

1. Välkommen	5
2. Jabra Elite 4 Active översikt.....	6
2.1 Medföljande tillbehör	
3. Så här bär du produkten	8
3.1 Byta EarGels	
4. Så här laddar du produkten	10
4.1 Ladda öronsnäckorna	
4.2 Snabbladda öronsnäckorna	
4.3 Ladda laddningsfodralet med USB	
5. Vad lamporna betyder.....	13
6. Så här parar du ihop produkten.....	15
6.1 Ihopparning med en mobil enhet	
7. Så här använder du produkten	16
7.1 Slå på/stänga av öronsnäckorna	
7.2 Musikkontroller	
7.3 Samtalskontroller	
7.4 Röstassistentkontroller	
7.5 Aktiv brusreducering	
7.6 HearThrough	
7.7 Snabbval för Spotify-uppspelning	
7.8 Medlyssning (Sidetone)	

7.9 Öronsnäcka i mono-läge	
7.10 Viloläge	
7.11 Hantera flera samtal	
7.12 Uppdatera firmware	
7.13 Återställ öronsnäckorna	
8. Jabra Sound+ app.....	28
9. Support	29
9.1 FAQ	
9.2 Så här sköter du om dina öronsnäckor	
9.3 Ersättningstillbehör	
9.4 Använda ersättningsöronsnäckor	
9.5 Använda ett ersättningsladdningsfodral	

1. Välkommen

Tack för att du använder Jabra Elite 4 Active. Vi hoppas du kommer att gilla den!

Jabra Elite 4 Active funktioner

- Säker passform för aktiva livsstilar. Med ergonomisk design utan vingar.
- Håller hela vägen. IP57-klassat skydd mot vatten och svett med 2 års garanti*.
- Aktiv bullerdämpning (ANC). Blockera ljud utifrån och håll fokus på rätt sak.
- Din musik på ditt sätt. Öka basen eller skruva upp diskanten med den inställbara equalizern.
- Håll koll med HearThrough. Hör vad som händer runt omkring dig.
- Kristallklara samtal på bullriga platser. 4 mikrofoner för kristallklara samtal när du är på språng.
- Liten i storlek. Stor på kraft. Upp till 7 timmars batteritid i öronsnäckorna och upp till 28 timmars med fodralet + snabbladdning.
- Använd en öronsnäcka i mono-läge.
- Sömlös anslutning. Inbyggd Alexa eller uppspelning med Spotify Tap samt Google Snabb parkoppling**.

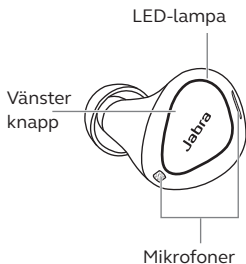
* Skydd mot fel orsakade av damm eller vatten med registrering i appen Jabra Sound+

** Inbyggd Alexa, uppspelning med Spotify Tap och Google Snabb parkoppling är kompatibla med Android 6.0 eller senare

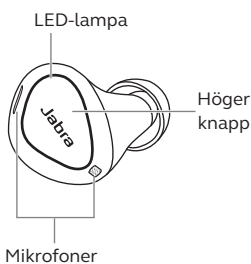
2. Jabra Elite 4 Active översikt

Jabra Elite 4 Active-öronsäckor

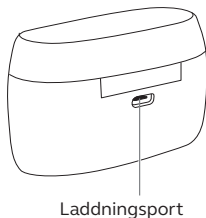
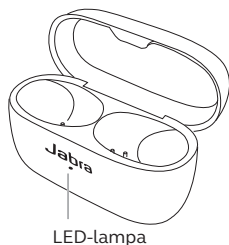
VÄNSTER ÖRONSÄCKA



HÖGER ÖRONSÄCKA



Laddningsfodral

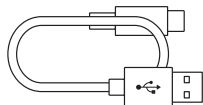


2.1 Medföljande tillbehör

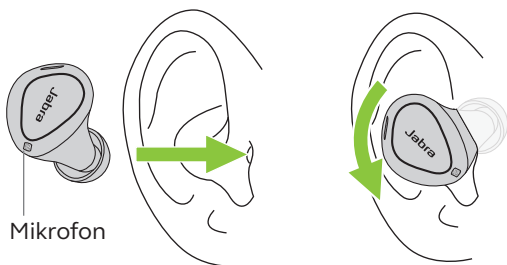
EarGels



USB-C-laddningskabel



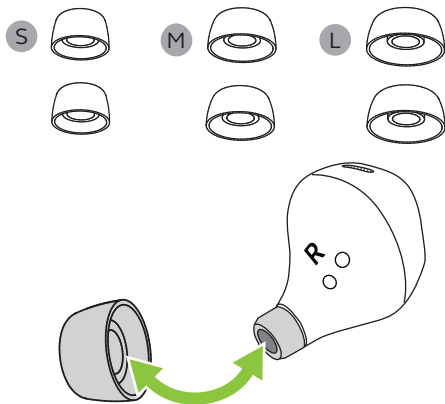
3. Så här bär du produkten



Sätt försiktigt in vardera öronsnäcka i örat.
Rikta mikrofonerna på öronsnäckorna mot
munnen.

3.1 Byta EarGels

Det rekommenderas att pröva alla de olika EarGel-storlekarna för optimal ljudupplevelse. De ska kännas lätta och sitta skönt i örat. EarGels i storleken medium sitter redan på öronsnäckorna.



4. Så här laddar du produkten

Jabra Elite 4 Active ger upp till 7 timmars batteritid och upp till 28 timmars med laddningsfodralet och snabbladdning.

4.1 Ladda öronsnäckorna

Sätt öronsnäckorna i laddningsfodralet och stäng locket. Det tar upp till 2 timmar att fulladda öronsnäckorna.

När öronsnäckorna ligger i laddningsfodralet och locket öppnas lyser öronsnäckornas LED-lampor rött, gult eller grönt för att ange öronsnäckornas batteristatus. LED-lampan på baksidan av laddningsfodralet anger laddningsfodralets batteristatus.



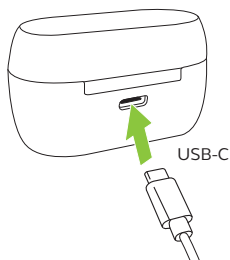
4.2 Snabbladda öronsnäckorna

Om du placerar öronsnäckorna i laddningsfodralet i 10 minuter när batterinivån är låg snabbladdas de med upp till 60 minuters batteritid. För att kunna snabbladda öronsnäckorna måste laddningsfodralet ha minst 30 % batteri.

Du kan kontrollera öronsnäckornas aktuella batteristatus i appen Jabra Sound+.

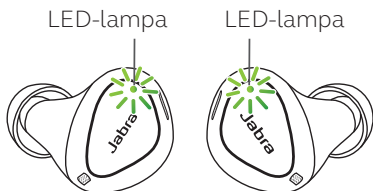
4.3 Ladda laddningsfodralet med USB

Anslut den medföljande USB-C-laddningskabeln till laddningsfodralet och en USB-A-strömkälla eller väggladdare. Det tar upp till 3,5 timmar att fulladda öronsnäckorna och laddningsfodralet (beroende på laddaren som används).



Vi rekommenderar att du använder en strömkälla med 5 V \pm 0,25 V och maximal laddström under 2 A. Du rekommenderas att inte ladda öronsnäckorna eller laddningsfodralet med en väggladdare med högre spänning.

5. Vad lamporna betyder



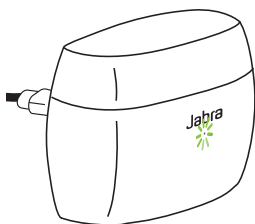
STATUSLAMPAN FÖR ÖRONSNÄCKA

- Hög batterinivå
- Medelhög batterinivå
- Låg batterinivå
- Av
- Parar ihop
- Återställs/Firmware uppdateras



BATTERINIVÅN VID ÖPPNANDET AV LADDNINGSFODRALET

- Hög batterinivå
- Medelhög batterinivå
- Låg batterinivå
- Mycket låg batterinivå (öronsnäckorna laddas inte)



FODRALETS
LADDNINGSNIVÅ NÄR
DET ÄR ANSLUTET MED
USB-KABEL



Hög batterinivå



Medelhög batterinivå



Låg batterinivå



Fulladdad

6. Så här parar du ihop produkten

6.1 Ihopparning med en mobil enhet

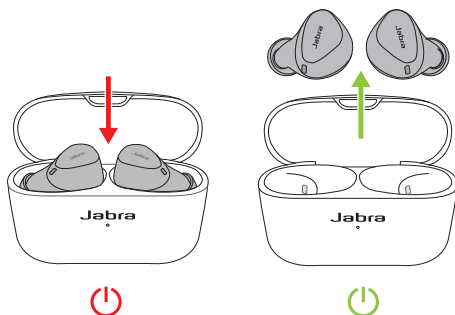


1. Ta ut öronsnäckorna ur laddningsfodralet för att slå på dem. Eller tryck på **vänster** och **höger** knapp för att slå på öronsnäckorna.
2. Håll in **vänster** och **höger** knapp samtidigt i tre sekunder tills öronsnäckans LED-lampa blinkar blått. Öronsnäckorna är nu redo att paras ihop med din telefon.
3. Gå till Bluetooth-inställningarna på din mobiltelefon och välj Jabra Elite 4 Active i listan över tillgängliga enheter för att slutföra ihopparningen.

7. Så här använder du produkten

7.1 Slå på/stänga av öronsnäckorna

Placera öronsnäckorna i laddningsfodralet för att stänga av dem. Ta ut öronsnäckorna ur laddningsfodralet för att slå på dem.



Stäng av öronsnäckorna manuellt genom att trycka på **vänster** och **höger** knapp samtidigt. Stäng av en öronsnäcka i mono-läge genom att hålla in knappen på öronsnäckan i 5 sekunder.

Slå på vänster eller höger öronsnäcka manuellt genom att trycka på **vänster** eller **höger** knapp.

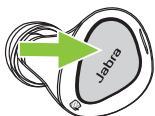


7.2 Musikkontroller



Vänster öronsnäcka	Funktion	Höger öronsnäcka
	Spela upp/ pausa musik	Tryck på den högra knappen när du inte sitter i samtal
	Höj volymen	Håll in den högra knappen
Håll in den vänstra knappen	Sänk volymen	
	Nästa låt	Tryck två gånger på höger knapp när du lyssnar på musik
	Starta om låt eller föregående låt	Tryck tre gånger på höger knapp när du lyssnar på musik Upprepa för att hoppa till föregående låt

7.3 Samtalskontroller



Vänster öronsnäcka	Funktion	Höger öronsnäcka
Tryck på den Vänstra eller Högra knappen	Besvara samtal	Tryck på den Vänstra eller Högra knappen
Dubbeltryck på den Vänstra eller Högra knappen	Avsluta/Avvisa ett samtal	Dubbeltryck på den Vänstra eller Högra knappen
Tryck på den Vänstra eller Högra knappen	Mikrofonljud på/av	Tryck på den Vänstra eller Högra knappen
	Höj volymen	Håll in den högra knappen
Håll in den vänstra knappen	Sänk volymen	

7.4 Röstassistentkontroller

Vänster
knapp

Röstassistent



Aktivera
röstassistent
(Siri, Google
Assistent,
Amazon Alexa*)

Tryck två gånger på
vänster knapp när
inget telefonsamtal
pågår

* Röstassistenten Alexa med funktioner är endast tillgänglig
med Android version 6.0 eller senare

7.5 Aktiv brusreducering

Aktiv bullerdämpning (ANC) motverkar buller genom att detektera och analysera inkommande ljuds mönster och sedan generera en bullerdämpande signal som tar bort bullret. Som resultat upplever du mindre buller från omgivningen vid uppspelning av musik och media.

Vänster
knapp

Aktiv bullerdämpning



Växla mellan
HearThrough, ANC
och av

Tryck på
den **vänstra**
knappen när
du inte sitter i
samtal

ANC är inaktiverad som standard och kan aktiveras och anpassas med appen Jabra Sound+. En uppdatering av firmware kan krävas för att aktivera ANC.

7.6 HearThrough

Med HearThrough kan du, när du inte talar i telefonen, hålla koll på omgivningen och delta i konversationer utan att behöva ta av dig öronsnäckorna. Ljudet i omgivningen fångas upp av mikrofonerna som överför det till högtalarna.

Vänster
knapp

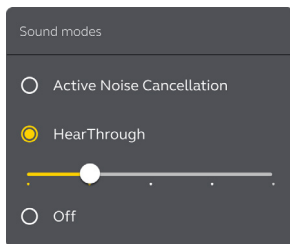
HearThrough



Växla mellan
HearThrough, ANC
och av

Tryck på
den **vänstra**
knappen när
du inte sitter
i samtal


HearThrough kan ställas in med appen Jabra Sound+. En uppdatering av firmware kan krävas för att ställa in HearThrough.



7.7 Snabbval för Spotify-uppspelning

Du kan göra snabbval för Spotify-uppspelning på den vänstra öronsnäckan om detta ställs in via appen Jabra Sound+ på en Android-enhet.

Snabbval för Spotify-uppspelning är som standard av och är tillgängligt för Android-enheter.

Vänster knapp	Spotify	
	Återuppta den senast låten på Spotify	Tryck två gånger på vänster knapp när du inte lyssnar på musik och inget samtal pågår
	Spela låten som rekommenderas av Spotify	Tryck två gånger på vänster knapp när Spotify körs

7.8 Medlyssning (Sidetone)

Medlyssning låter dig höra din egen röst under ett samtal. Fördelen med Medlyssning är att det gör det möjligt för dig att fastställa hur högt du talar.

Medlyssning är på som standard under telefonsamtal och kan slås på/stängas av med appen Jabra Sound+.

7.9 Öronsnäcka i mono-läge

Den högra eller vänstra öronsnäckan kan användas för sig själv för uppspelning av musik eller samtal. Aktivera monoläget för öronsnäckan genom att placera den andra öronsnäckan i laddningsfodralet.

Vänster knapp	Endast vänster öronsnäcka	
	Spela upp/ pausa musik	Tryck på Vänster knappen när du lyssnar på musik
	Besvara samtal	Tryck på Vänster knappen
	Avsluta/Avvisa ett samtal	Dubbeltryck på Vänster knappen
	Mikrofonljud på/av	Tryck på den vänstra knappen när du sitter i samtal
	Aktivera röstassistent eller snabbval för Spotify-uppspelning	Tryck två gånger på vänster knapp när inget telefonsamtal pågår
	Justera volymen	Använd volymkontrollerna på den parkopplade mobila enheten.

Höger knapp	Endast höger öronsnäcka	
	Spela upp/ pausa musik	Tryck på den högra knappen när du lyssnar på musik
	Besvara samtal	Tryck på den högra knappen
	Avsluta/Avvisa ett samtal	Tryck två gånger på den Högra knappen
	Mikrofonljud på/av	Tryck på den Högra knappen när du sitter i samtal
	Nästa låt	Tryck två gånger på höger knapp när du lyssnar på musik
	Starta om låt eller föregående låt	Tryck tre gånger på höger knapp när du lyssnar på musik Upprepa för att hoppa till föregående låt
	Justera volymen	Använd volymkontrollerna på den parkopplade mobila enheten.

Höger och vänster öronsnäcka kopplas automatiskt ihop på nytt när du sätter in båda i öronen.

7.10 Viloläge

För att spara batteri stänger öronsnäckorna av sig automatiskt om de befinner sig utanför din mobila enhets räckvidd i 15 minuter, om de inte är i laddningsfodralet, eller om de har varit inaktiva i 30 minuter.

Slå på öronsnäckorna genom att trycka på **vänster** och **höger** knapp. Alternativt kan du lägga öronsnäckorna i laddningsfodralet och sedan ta ut dem igen.

7.11 Hantera flera samtal

Öronsnäckorna kan ta emot och hantera flera samtal samtidigt.

Hantera flera samtal



Avsluta aktuellt samtal och svara på inkommande samtal

Tryck på den **Vänstra** eller **Högra** knappen



Avvisa inkommande samtal när du redan sitter i samtal

Dubbeltryck på den **Vänstra** eller **Högra** knappen

7.12 Uppdatera firmware

Jabra Elite 4 Active kan uppdateras till den senaste firmwareversionen med Jabra Sound+-appen.

Om meddelanden är aktiverade i Jabra Sound+ får du automatiskt ett meddelande när en firmware-uppdatering är tillgänglig. Följ anvisningarna i appen för att utföra firmware-uppdateringen.

7.13 Återställ öronsnäckorna

När du återställer öronsnäckorna rensas listan över ihopparade enheter och alla inställningar återställs.

1. Placera båda öronsnäckorna i laddningsfodralet.
2. Håll intryckt (10 sek) **Vänster** och **Höger** knapparna på hörlurarna samtidigt tills lysdioderna på hörlurarna blinkar magenta.
3. När LED-lamporna slutar blinka magenta har öronsnäckorna återställts.

Öronsnäckorna kommer att behövas parkopplas igen till med din mobila enhet. Kom ihåg att ta bort/glömma ihopparningen i Bluetooth-menyn på din mobila enhet.

8. Jabra Sound+ app



Jabra Sound+ app



Skräddarsy din musik



Registrera din
2-åriga garanti



9. Support

9.1 FAQ

Vanliga frågor finns på Jabra.com/help/elite4active

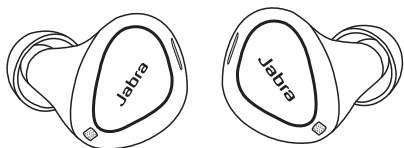
9.2 Så här sköter du om dina öronsnäckor

- Förvara alltid öronsnäckorna i laddningsfodralet och väl skyddade.
- För att förhindra att batteritiden eller batterikapaciteten reduceras ska du undvika att förvara öronsnäckorna i varma eller kalla miljöer, som en stängd bil på sommaren eller i vinterförhållanden.
- Vi rekommenderar att öronsnäckorna förvaras i mellan -20 °C och 45 °C (-4 °F och 113 °F).
- Förvara inte öronsnäckorna under längre perioder utan att ladda dem (max tre månader).
- Om öronsnäckorna eller laddningsfodralet blir smutsiga rekommenderas det att rengöra dem med en mjuk, luddfri trasa som har fuktats med rent vatten.
- Vi rekommenderar att du använder en strömkälla med 5 V \pm 0,25 V och maximal laddström under 2 A. Du rekommenderas att inte ladda öronsnäckorna eller laddningsfodralet med en väggladdare med högre spänning.

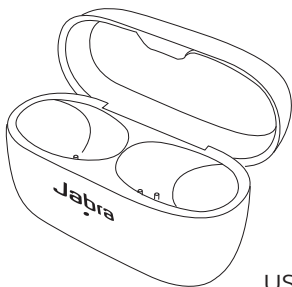
9.3 Ersättningstillbehör

Ersättningstillbehör eller extra tillbehör kan köpas online via jabra.se/accessories.

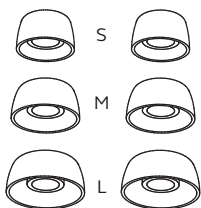
Uppsättning med vänster och höger öronsnäcka



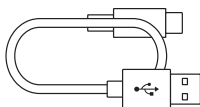
Laddningsfodral



EarGels



USB-C-laddningskabel



9.4 Använda ersättningsöronsäckor

1. Para ihop ersättningsöronsäckorna med en mobil enhet (se avsnitt 6.1)
2. Uppdatera öronsäckornas firmware med hjälp av appen Jabra Sound+.

9.5 Använda ett ersättningsladdningsfodral

Vi rekommenderar att du laddar ersättningsladdningsfodralet i en timme innan du använder det.